
CONAN
IN DE
KLAUWEN
VAN DE
TIJGERIN
© 1974 ed. lombard
Ger van Wulften

WE GAAN TERUG NAAR EEN VER VERLEDEN... VOOR ATLANTIS INEENSTORTTE EN DE DAGERAAD VAN DE HISTORIE BEGON TE GLOREN... NAAR DE WERELD VAN...

CONAN DE BARBAAR




ZO, DUS JIJ BENT OP WEG NAAR SHADIZAR! DAT IS 'N VERDERFELIJKE STAD VOOR JONGE KRIJGERS ZOALS JIJ...HAHAHA!
JE MAAKT 'T HELEMAAL BIJ DE VROUWTJES MET DIT PRACHTIGE ZWAARD... VOOR MAAR 7 DRAKIS.
DA'S TE DUUR!
OMDAT JIJ 'T BENT, MAAK IK ER ZES VAN, JONGEN...


IK HEB MAAR ÉÉN DRAKIS... BIJ CROM! WAT GEBEURT ER? DE LUCHT WORDT ZWARTER DAN DE NACHT!
VLUCHT! SNEL! SLUIT ALLE RAMEN EN VERGRENDEL DE DEUR!
ZE KOMT! ZE KOMT!


AIEEE!! DOOR M'N HEBZUCHT BEN IK HET VERGETEN!
IK WILDE MIJN ZAAK VANDAAG VROEG SLUITEN... WANT VANDAAG KOMT ZIJ!
WAT BEN JE VERGETEN?... WAT BAZEL JE? EN WAARVOOR VLUCHTEN DIE MENSEN?!


GEEF ANTWOORD, KEREL, OF MOET IK...
NEE, NIET DOEN... IK...IK ZAL HET JE ZEGGEN...
MAAR... SNEL DAN, WE HEBBEN NOG MAAR WEINIG TIJD!


HET...HET KOMT DOOR ONZE BELASTING!
WE WORDEN AL JAREN GEDWONGEN OM BELASTING TE BETALEN...40 GOUDSTUKKEN.
MAAR WE HEBBEN NIET BETAALD EN NU ZAL DE MEESTER IEMAND STUREN OM ZIJN GELD OP TE EISEN!
IDIOOT! DENK JE NOU ECHT DAT DIE BEZOPEN KONING VAN ZAMORA ZICH DIT SMERIGE GAT NOG HERINNERT?
IK...IK BEDOEL DE KONING NIET!
KIJK BARBAAR! KIJK...ACHTER JE!


NEE!... M'N OGEN MOETEN ME BEDRIEGEN!
DAAR, IN DE LUCHT!... EEN TIJGERKOP!
HET IS MEER DAN EEN TIJGER, VREEMDELING, VEEL MEER!
ZIJ IS HET... ZIJ!
2


WAT BEDOEL JE, SMID?!
MORRIGAN, MACHA EN NEMAIN!!


GEBIOLOGEERD STAART CONAN NAAR HET GESTREEPTE MONSTER DAT ALLEEN OPGEWEKT KAN ZIJN DOOR BUITEN-AARDSE KRACHTEN...


TOT DAT HET GEKRAAK, WAARMEE EEN HOUTEN KAR DOOR MESSCHERPE KLAUWEN VERSPLINTERD WORDT, DE BAN VERBREEKT...
INN


HAH! DIT IS GEEN SPOOK-BEEST, KE-REL...
MAAR NET ZO'N SCHEPSEL ALS DE LEEUW DIE IK IN YARA'S TUIN GE-DOOD HEB!
EN IK HEB NOOIT WILLEN VLUCHTEN...
NIET ZOLANG IK NOG GENOEG KRACHT IN M'N HANDEN HEB OM 'N ZWAARD VAST TE HOUDEN!


TROUWENS, NIET IEDEREEN HEEFT KUNNEN VLUCH-TEN...
...EN IK HEB ALTIJD EEN ZWAK GEHAD VOOR WEERLOZE VROUWEN!
3


HÉ! TANDELOZE PAD! SMERIGE HAGEDISSEN-VRETER!!
KOM HIER! DAN ZAL IK JE 'NS 'N STUK KOUD STAAL LATEN VOE-LEN!
ZE...ZE DRAAIT ZICH OM...
LAAT MAAR KO-MEN... IK ZAL DAT MON-STER MET EEN SLAG DO-DEN!


MAAR DAN, SNELLER DAN MENSENOGEN KUNNEN WAARNEMEN, SLAAT HET MONSTER TOE...EN STAART CONAN IN DE GRIJNZENDE OGEN VAN DE DOOD...
...TERWIJL ZIJN ZWAARD BREEKT ALSOF 'T GESMEED IS VAN BROS GLAS!


DE JONGE CIMMERIËR IS IN STAAT OM ZIJN KRACHTEN TE METEN MET DIE VAN EEN JONGE STIER...
...MAAR DE TIJGERIN GOOIT CONAN OM-VER ALSOF HIJ EEN WANKEL PASGEBO-REN KALF IS!


AFGRIJSELIJKE KAKEN, IN STAAT OM CONAN'S SCHOUDERBLAD TE VERBRIJZE-LEN, DRUKKEN HEM TEGEN DE GROND... MAAR DE TIJGE-RIN BIJT NIET DOOR...
BIJ CROM!
DUS DIT MONSTER IS TOCH BE-TOVERD!
WAAROM VECHT JE NIET DOOR? VOORUIT, MAAK ER 'N EIND AAN!
4.


IS'T DOOR EEN DOOR ANGST OPGEWEKT VISIOEN, OF DOOR EEN VOORTSNELLENDE SCHIM VAN VERSTAND EN GEVOEL...
... DAT CONAN DENKT 'N STEM TE HOREN...


...EEN STEM, NIET VAN DEZE WERELD, DIE FLUISTERT: "IK ZAL JE GEEN KWAAD DOEN, NU NIET EN NOOIT."


DAN SLUIPT HET MONSTER GERUISLOOS WEG...
WACHT! KOM TERUG!


KOM TERUG!
JE BENT EEN DAPPERE KEREL! OF VOLSLAGEN GEK!
WANNEER ZE TERUG KOMT, ZAL ZE ONS ALLEMAAL DODEN!
MISSCHIEN HEEFT HIJ 'N VERBOND MET DAT DUIVELSE BEEST GESLOTEN? WAAROM BEN JE NIET GEDOOD?


WIE BEN JIJ... DAT JE TEGEN HAAR DURFDE TE VECHTEN...
...OM HET LEVEN VAN MIJN KIND EN DAT VAN MIJ TE REDDEN?
IK BEN CONAN VAN CIMMERIA!
MAAR WAAROM SPREKEN JULLIE OVER DAT MONSTER ALSOF HET EEN VROUW IS?
EN HOE WISTEN JULLIE VAN TEVOREN DAT ZE ZOU AANVALLEN?
WE ZULLEN JE ALLES VERTELLEN, ZOLANG ZE ONS NOG DE TIJD GEEFT...


"WANT WE ZULLEN ER ONGETWIJFELD VOOR MOETEN BOETEN DAT WE ONZE BELASTING NIET BETAALD HEBBEN!"
5


"JIJ BENT DE EERSTE MAN-DIE MET DAT MONSTER GE-VOCHTEN HEEFT EN HET NOG KAN NAVERTELLEN. TOCH HEB IK HET WEL EENS GEWAAGD OM HAAR TE ACHTERVOLGEN...
VEILIG VERSCHO-LEN IN DE SCHADUW VAN DE BOMEN HEB IK DAT GESTREEP-TE MONSTER GEVOLGD...

...EN MET MIJN EIGEN OGEN ZAG IK HOE DE TIJGERIN NA HET UIT-SPREKEN VAN EEN DUIVELSE TOVERFOR-MULE VER-ANDERDE IN 'N JONGE VROUW...
TOCH ZIJN ER MENSEN DIE MEDELIJDEN HEBBEN MET ZEPHRA, DE DOCHTER VAN ZUKALA, EN HAAR NIET VERAF-SCHUWEN...

BIJ HAAR GEBOORTE KWAM DE WIND UIT HET NOORDEN EN HOEWEL DE HEMEL BEWOLKT WAS, STRAALDE ER EEN RODE GLOED OVER ONS DORP...

VOLGENS EEN OUDE LEGENDE BETEKENT DIT DAT ZE VERVLOEKT IS MET HET DERDE OOG... EN DAT DE TOEKOMST GEEN GE-HEIM MEER VOOR HAAR IS...
EN WAT IS GRUWELIJKER DAN HET UUR TE WETEN WAAROP JE ZAL STER-VEN..."

MAAR LATEN WE NIET MEER OVER HAAR PRATEN...
HET IS HAAR VADER, ZUKALA. DAT IS 'N ECHTE DUIVEL!
JA, HIJ WOONT IN EEN KASTEEL VAN-WAAR HIJ ZIJN MONSTERS OP ONS AFSTUURT OM ZIJN BELASTINGGELD TE INNEN.
WE HEB-BEN EEN HOGE BE-LONING UIT-GELOOFD VOOR DEGE-NE DIE ONS VAN DIE DUIVEL VERLOST!
IS DAT NIETS VOOR JOU, CIMMERIËR?

VERTEL ME EERST IETS MEER OVER DIE ZUKALA...
...TER-WIJL IK ME TEGOED DOE AAN JULLIE WIJN.
6


JA, NATUURLIJK, NATUURLIJK!
MAAR EERST ZULLEN WE JE WONDEN VERZORGEN.
ACH, HET ZIJN MAAR EEN PAAR KRABBELS. VERTEL ME MEER OVER ZUKALA EN ZIJN KATACHTIGE DOCHTER.
ER WORDT BEWEERD DAT DE TIJD HEN ONGEMOEID LAAT! ZE WORDEN NIET OUDER!
EN HET IS WAAR!...IK KAN HET BEWIJZEN, WANT IK HEB NOG MET ZEPHRA GEDANST, TOEN WE SAMEN JONG WAREN.
NU IS ZIJ NOG STEEDS JONG...TERWIJL IK OUD EN EN GRIJS BEN.
DAT IS NIET EERLIJK! IK WIL GERECHTIGHEID...


"DAAROM MOETEN ZE BEIDEN STERVEN!"


VADER...?
ZEPHRA, LIEVELING,
HEBBEN MIJN GELIEFDE ONDERDANEN EINDELIJK HUN SCHULD BETAALD?


NEE, VADER...
ZE HEBBEN NIET BETAALD, ZE...
DE ONDANKBARE ZWIJNEN!
MAAR WAT ZIE JE BLEEK, MEISJE. IS ER IETS GEBEURD?
NEE...IK...IK WEET'T NIET VADER, IK...
AAAAGHHH...


7


WE ZIJN ARME MENSEN, MAAR EERLIJK EN RECHT DOOR ZEE...
HMMM! INTERESSANT!
WE BELOVEN JE EEN FORTUIN WANNEER JE DIE DUIVEL VOOR ONS UIT DE WEG RUIMT.
WAT VERDIEN IK ERMEE?

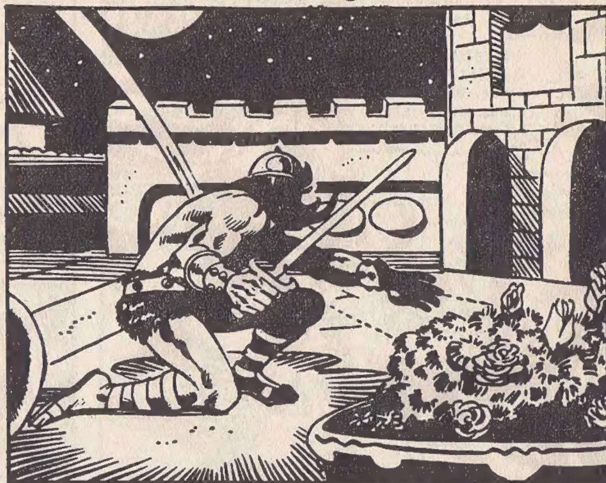

VEERTIG GOUDSTUKKEN! DEZELFDE PRIJS DIE WE ELK JAAR AAN DE DUIVELSE MAGIËR MOETEN BETALEN...
DAT IS NIET GENOEG!
TOT OP VANDAAG!
WAT? WIL JE NOG MEER HEBBEN... DAT KUNNEN WIJ NIET BETALEN. WIJ ZIJN NIET ZO RIJK ALS DIE GRAVEN IN SHADIZAR!
WE KUNNEN NIET MEER BETALEN!


IK WIL NIET MEER GELD, OUWE... ALLEEN EEN WAPEN.
HET ZWAARD DAT DIE SMID MIJ WILDE VERKOPEN.
GOED, JE MAG HET HEBBEN, ALS JE ONS MAAR VAN DIE VERVLOEKTE TIRAN VERLOST.
DAN DOE IK HET!

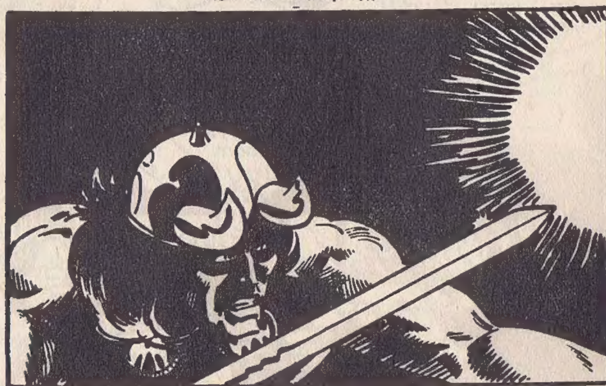

MAAR ALS DE DEUR ACHTER CONAN IN HET SLOT GEVALLEN IS...
IK HEB NOOIT GEWETEN DAT JIJ ZO VRIJGEVIG WAS, VRIEND!
BIJ NADER INZIEN VIND IK DAT WE TOCH WEL IETS TE GUL ZIJN GEWEEST!
ACH, ALS DIE BARBAAR ER INDERDAAD IN SLAAGT ZUKALA TE DODEN, EN DAARNA TERUGKOMT OM Z'N BELONING OP TE EISEN.......
...ZOU HEM NATUURLIJK EEN KLEIN ONGELUKJE KUNNEN OVERKOMEN... VOORAL ALS WE HET NOODLOT 'N HANDJE HELPEN... HAHAHA!


Onbewust van de verraderlijke plannen die tegen hem beraamd worden, nadert Conan de burcht van Zukala...
In dit massieve bolwerk waar nog nooit een sterveling een voet heeft durven zetten, bedrijft Zukala al sinds mensenheugenis zijn zwarte magie!
8


Even flitst het silhouet van de Cimmeriër spookachtig op in de volle maan...


...Als hij lenig en geruisloos als een zwarte panter op de torentrans springt.


Minutenlang blijft hij in gebogen houding zitten om zekerheid te hebben dat niemand hem gezien heeft...
...Dan waagt hij zich in het hol van de leeuw!


Zijn zenuwen zijn tot het uiterste gespannen als hij door kronkelige gangen naar de bovenste torenkamer sluipt...


...Waar Zukala zijn demonen oproept!
9


LANG VOORDAT ZAMORA BESTOND, WAS ER HET KONINKRIJK ACHERON, DAT GEREGEERD WERD DOOR MAGIËRS UIT DE PURPEREN STAD PYTHON...
TOTDAT DUIZENDEN JAREN GELEDEN DE BARBAREN BINNENVIELEN EN DIT MACHTIGE RIJK ONDER HUN HIELEN VERTRAPT WERD.


LANG VOORDAT ACHERON BESTOND, WAS ATLANTIS ER, DAT GEREGEERD WERD DOOR DE LEGENDARISCHE KONING KULL...TOTDAT HET DOOR DE OCEAAN VERZWOLGEN WERD...
ZUKALA DE ONSTERFELIJKE!
EN LANG VOORDAT ATLANTIS BESTOND, LEEFDE IK AL!
DUS KOM...KOM IN MIJN NAAM...


IK BEN UIT HET BINNENSTE VAN DE AARDE ONTWAAKT OM U TE DIENEN, MEESTER.
WAT VERLANGT U VAN JAGGTANOGA? WAAROM HEEFT U MIJ GEROEPEN?
JE MOET EEN OPDRACHT VERVULLEN... 'N OPDRACHT WAAR MIJN DOCHTER NIET IN GESLAAGD IS...


DE DORPELINGEN WEIGEREN HET GELD TE BETALEN WAAR IK RECHT OP HEB...
ZORG ERVOOR DAT ZE BETALEN...


...ANDERS MOETEN ZE STERVEN.
10


peptoe★peptoe★peptoe★peptoe★peptoe★peptoe★peptoe★




GA NU... EN DOE JE PLICHT.
NIET DAT IK VEEL WAARDE HECHT AAN HET GOUD VAN DIE BOEREN. MAAR ZE MOETEN VOOR EENS EN ALTIJD LEREN WIE HUN MEESTER IS!
UW WIL IS MIJN WET, MEESTER!


EINDELIJK KAN IK JE SPREKEN, ALS JE WIST HOE...
STIL! ALS HIJ ONS HOORT...
UMFF!
AHHH! IK HOOR HEM DE TRAP AFLOPEN!


JIJ MOET ZEPHRA ZIJN... ZUKALA'S DOCHTER.
ZE BEWEREN DAT JIJ DE TOEKOMST KAN VOORSPELLEN EN JE ZELF IN 'N TIJGERIN KAN VERANDEREN.
IK HEB AL HEEL WAT VREEMDE VERHALEN GEHOORD, MAAR DIT...
...GELOOF JE NIET, CONAN?
TOCH IS HET WAAR! HOE ZOU IK ANDERS JE NAAM KUNNEN WETEN?


NET ZO WAAR ALS... TOEN IK MET JE VOCHT, MAAR JE LEVEN SPAARDE... EN ALS EEN KIND FLAUW VIEL IN DE ARMEN VAN MIJN VADER...
IK VOELDE DAT JIJ DE MAN BENT DIE IK VOOR EEUWIG WIL LIEF HEBBEN.
HEÉÉ! WA... RUSTIG AAN, MEISJE. DIT GAAT MIJ EEN BEETJE TE SNEL...


ALLEEN HET LEVEN GAAT TE SNEL, CONAN... IN 'N VISIOEN HEB IK ONZE TOEKOMST GEZIEN!
IK ZAG HOE JIJ JE OVER MIJ HEENBOOG...
...MET EEN GLANZENDE BIJL IN JE STERKE HANDEN.


MAAR HOU ME NU VAST, LIEVELING... HOU ME VAST!
WANT HET KAN JAREN OF ZELFS EEUWEN DUREN VOOR DAT VISIOEN WERKELIJKHEID WORDT.
OF HET ZAL NOOIT GEBEUREN, MIJN DOCHTER!
11


...NIET ALS IK DIE INDRINGER VERNIETIG EN ZIJN ZIEL DOOR JAGGTA-NOGA NAAR HET BINNENSTE VAN DE AARDE LAAT BRENGEN!
NEE! VADER! NEE!
BIJ CROM! SINDS WANNEER KOM JIJ DOOR DE DEUR BINNEN, ZONDER HEM TE OPENEN?


MAAR NU JE TOCH VOOR ME STAAT, KAN IK GELIJK MET JE AFREKENEN!
JE HEBT AL TE LANG GELEEFD, ZUKALA! NU ZAL JE BOETEN VOOR JE MISDADEN!
DWAAS!
GEBRUIK DAT ZWAARD OM GANZEN TE HOEDEN...


... NIET OM ZUKALA ERMEE TE BEDREIGEN!
12


TEMIDDEN VAN EEN VLAMMENZEE, FELLER DAN DE BLIKSEM, ZOU CONAN TOT AS VERGAAN ZIJN...
MAAR DE CIMMERIËR REAGEERT SNELLER DAN DE TALLOZE ZAMORIAANSE BOEREN DIE DOOR ZUKALA'S HAND VERPULVERD ZIJN...


HIJ WEET DE VERNIETIGENDE STRAAL TE ONTWIJKEN EN SLAAT DAN TOE!


HOE IS HET MOGELIJK?
IK HEB HEM UIT ALLE KRACHT GERAAKT, MAAR HIJ WANKELT AMPER!
DAN ZAL IK HEM NU AFMAKEN MET...
NEE, CONAN. LAAT HEM GAAN, ALSJEBLIEFT!
MIJN MASKER! MIJN MASKER!
13


HIER ZAL JE VOOR BOETEN, BARBAAR!
BRANDEN ZAL JE... BRANDEN IN HET BINNENSTE VAN DE AARDE!


IK HEB HEM NIET GERAAKT... ALLEEN ZIJN MASKER IS VERBRIJZELD.
DAT MASKER IS DE OORSPRONG VAN ZIJN TOVERKRACHT, CONAN!
WAAROM VLUCHT HIJ DAN ALS EEN GEWOND DIER?
MAAR VLUCHT NU HET NOG KAN!
JE HEBT GEEN SCHIJN VAN KANS TEGEN ZIJN TOVERKRACHT!


EN DAT DURF JIJ TE ZEGGEN?
TERWIJL JE JUIST NOG SMEEKTE DAT IK ZIJN LEVEN ZOU SPAREN?
WAT KOM JE HIER ZOEKEN...
AH, DAAR IS HIJ...
...MET DE DOOD IN JE HAND?


ALLE GODEN! MIJN ZWAARD... VERANDERT IN EEN GIFTIGE SLANG!
IK DACHT DAT IK MET Z'N MASKER OOK ZIJN TOVERKRACHT UITGESCHAKELD HAD?
HET RECHTER GEDEELTE IS NOG ONBESCHADIGD!


DUS HIJ HEEFT NOG 'N PAAR TRUCJES IN VOORRAAD, HÈ?
ZODRA IK DIT MORMEL OPGERUIMD HEB...


ZAL IK HEM EEN PAAR TRUCJES LATEN ZIEN!
NEE, VADER! DOE HEM NIETS.. HIJ IS MIJN GELIEFDE..
KIES DAN EEN ANDER UIT...
WANT DEZE ARROGANTE DWAAS ZAL STERVEN!
14


JE BENT EEN BEETJE AL TE OPTIMISTISCH, VRIEND.
WANT DE VOLGENDE SLAG ZAL JE HOOFD VERBRIJZELEN IN PLAATS VAN DIT HEIDENSE ALTAAR.


JE MAG JE DOCHTER DANKBAAR ZIJN.. ALLEEN OMDAT ZIJ 'T WENST, ZAL IK JE LEVEN SPAREN..
...BETAAL ME DE PRIJS DIE DE BOEREN OP JOUW HOOFD HEBBEN GEZET, EN IK ZAL MIJN WEG VERVOLGEN.
NEEM ZIJN AANBOD AAN, VADER.
WAT MOETEN WIJ MET GELD?
GEEF HEM HET GOUD, VADER!
NEE!


HET IS AL ZO LANG GELEDEN DAT EEN GEWONE STERVELING MIJ HEEFT DURVEN TE BEDREIGEN, DAAROM HEB IK DE BARBAAR MISSCHIEN ONDERSCHAT!
MAAR NU ZAL IK MIJ WREKEN... HIJ ZAL HET BETREUREN DAT HIJ HIER BINNENGEDRONGEN IS!
ZEPHRA! VERANDER JE WEER IN EEN TIJGERIN...EN SCHEUR HEM'T VLEES VAN DE BOTTEN!
DOE HET, OMDAT IK HET JE BEVEEL... IK, ZUKALA, JE VADER!


OH, OMDAT MIJN VADER HET BEVEELT...
..KAN IK NIET WEIGEREN...
15

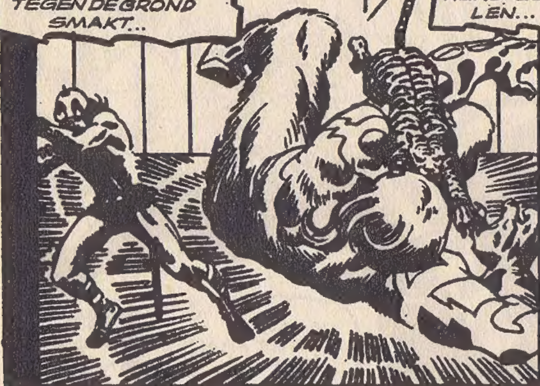
DE TIJGERIN!
DAN HADDEN DE BOEREN DUS TOCH GELIJK...
JA, JE ZAL HET ALLEEN NIET MEER KUNNEN NAVERTELLEN.
GRIJP HEM, DOCHTER! GRIJP HEM!

MAAR WEER HOORT CONAN DIE STEM, ALS VANUIT EEN ANDERE DIMENSIE, DIE HEM TOEFLUISTERT: "IK ZAL JE GEEN KWAAD DOEN, NU NIET EN NOOIT"
WAT?!...ALS JE DIE BARBAAR SPAART, ZAL JE JE VADER VERDOEMEN!
NIET ZOLANG IK HET KAN VOORKOMEN, MEESTER!
WAT IS DAT?.. DIE STEM KLINKT ALS VANUIT EEN GRAFTOMBE?!

HET ZAL ONGETWIJFELD JOUW GRAF BETEKENEN, DWAAS!
DRAAI JE OM, BARBAAR.. EN AANSCHOUW JAGGTA-NOGA, DE DEMOON VAN DE ONDERWERELD.
CROM!

CONAN HEEFT AL VEEL MEEGEMAAKT IN ZIJN JONGE LEVEN.. DUIVELSE MAGIËRS, TOVENAARS EN BUITENAARDSE WEZENS HEBBEN ZIJN LEVENSPAD GEKRUIST.. MAAR NOOIT EERDER HEEFT HIJ ZO'N AFZICHTELIJK GEDROCHT GEZIEN!
GOOI DAT GELD NEER!
GRIJP HEM!

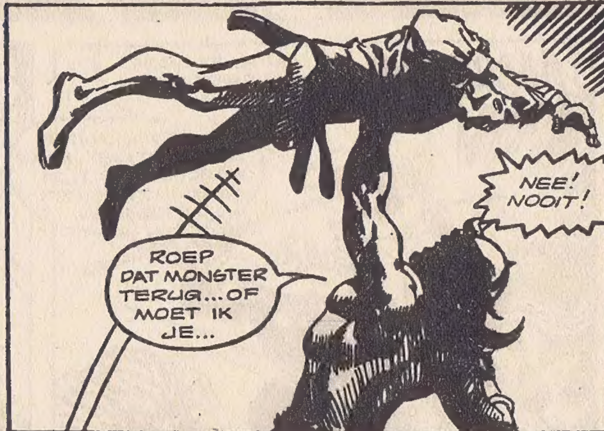
ZOALS U WENST, MEESTER.. MAAR WAT IS DIT VOOR 'N BEEST, DAT ZIJN DOOD TEGEMOET SPRINGT?
ZEPHRA... NEE!
RRRRRRRRRR







WOEST GRIJPT CONAN DE EEUWENOUDE MAGIËR BEET EN SLINGERT HEM MET ÉÉN HAND DOOR DE LUCHT...








HOPELIJK BRENGT DEZE BIJL ME MEER GELUK DAN DIE TWEE ZWAARDEN DIE IK VANDAAG AL VERLOREN HEB...
MAAR IK MOET HAAR HELPEN!


AAARGAHH!
HA! EINDELIJK LACHEN DE GODEN ME TOE.
BLOEDEN KAN DAT GEDROCHT NIET... MAAR HIJ SCHIJNT TOCH GEVOEL IN Z'N DONDER TE HEBBEN.


JOU KRIJG IK NOG WEL...
MAAR EERST...
ZEPHRA!


DE BOVENAARDSE KRACHTEN VAN JAGGTA-NOGA SLAAN MEEDOGENLOOS TOE... ALS EEN STUK SPEELGOED WORDT DE TIJGERIN IN EEN HOEK GESMETEN...


...WAAR HET DIER LANGZAAM WEER IN EEN VROUW VERANDERT...
... DIE DOODSTIL BLIJFT LIGGEN.
18


EN NU JIJ, AARDLING!
MISSCHIEN...
MAAR IK ZAL VECHTEND TEN ONDERGAAN!...
MIJN DOCHTER! ZEPHRA! WAT HEB IK JE AANGEDAAN?!


LAAT JE DOCHTER TOCH, SLAPPELING!...
...JE KUNT JE BETER MET DE DOOD BEZIGHOUDEN!...
WANT ZELFS DAT EEUWIGE LEVEN VAN JOU IS MAAR EEN PEULESCHIL VOOR JAGGTA-NOGA!


GENOEG!
IK HEB INDERDAAD NIET GENOEG MACHT MEER OM JE TE VERNIETIGEN...
MAAR IK KAN JE ALTIJD NOG TERUGSTUREN...


...NAAR DE DUISTERE SPELONKEN DIE JE UITGESPUWD HEBBEN!
NEE! NEE!


DIE DUIVEL IS VERDWENEN! NU WIJ TWEEËN!
DWAAS! WILDE JIJ ME MET ZOIETS TE LIJF GAAN?
BEN JE DAN NOG NIET OVERTUIGD VAN MIJN MACHT?
MAAR JE KOMT ER WEL ACHTER... WE ZULLEN ELKAAR WEER ONTMOETEN...


...EN DIE DAG ZAL JE OOG IN OOG STAAN MET DE WERKELIJKE MACHT VAN ZUKALA... EN JE ZULT STERVEN VAN ANGST!...
CONAN... CONAN...
19











CONAN TELT DE GOUDSTUKKEN DIE VERSPREID OP DE GROND LIGGEN... VEERTIG GOUDSTUKKEN... DE BELONING DIE HEM IN HET VOORUITZICHT WAS GESTELD ALS HIJ ZUKALA ZOU VERSLAAN... ZUKALA IS VERDWENEN... IS DAT NIET ONGEVEER HETZELFDE?... ER IS GEEN REDEN OM NAAR HET DORP TERUG TE GAAN...



